

Заполнение платежной информации / Payment Information

для перевода пожертвований в долларах или евро на счет Фонда / to transfer donations in dollars or euros to the Fund's account

Pay information	EUR / Евро			USD / Доллары	
Intermediary Bank: (Банк-посредник)	NATIONAL BANK FOR FOREIGN ECONOMIC ACTIVITY OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN, TASHKENT, Uzbekistan SWIFT: NBFAUZ2X		JSIC BANK IPAK YULI, TASHKENT, Uzbekistan SWIFT: INIPUZ22	NATIONAL BANK FOR FOREIGN ECONOMIC ACTIVITY OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN, TASHKENT, Uzbekistan SWIFT: NBFAUZ2X	
	Or/или JSIC BANK IPAK YULI, TASHKENT, Uzbekistan SWIFT: INIPUZ22				
Correspondent Bank: (Банк-корреспондент)	RAVNAQ-BANK, TASHKENT, Uzbekistan SWIFT: RVBKUZ22	ASIA-INVEST BANK JSC., Moscow SWIFT: ASIJRUMM	GOLDEN GLOBAL YATIRIM BANKASI A.S., ISTANBUL, Turkey SWIFT: GOGYTRISXXX	RAVNAQ-BANK, TASHKENT, Uzbekistan SWIFT: RVBKUZ22	
Beneficiary Bank: (Банк-получателя)	QIWI BANK JSC SWIFT: BELERUMM				
Beneficiary's bank account with Correspondent / IBAN: (Банковский счет получателя в кор.банке)	21002978200090129001	30109978100000003008	TR890015000000000257200102	21002840300000980001	
Beneficiary customer: (Клиент-получатель)	Bf Feodora Bolgarskogo (charitable fund) 40703978010050000045 donation			Bf Feodora Bolgarskogo (charitable fund) 40703840410050000029 donation	
address, only if necessary адрес, если требуется	BEREZHOK STR., 3-FLAT 56 IVANTEEVKA, RUSSIA				
Обратите внимание! При переводах взимается комиссия за валютный контроль — 0,12%, но не менее 300 ₺ и не более 9 500 ₺					
Pay attention! When making transfers, a commission for currency control is charged — 0.12%, but not less than 300 ₺ and not more than 9,500 ₺					
RECOMMENDED OPTION: for EURO and for USD			РЕКОМЕНДОВАННЫЙ ВАРИАНТ: для EURO и для USD		